

FEMA Nói Ngôn Ngữ của Quý V?

Release Date: Tháng 10 25, 2021

NEW YORK – FEMA cung cấp dịch vụ phiên dịch và thông dịch ?? tiếp ngo?i và thông tin v?i ng??i s?ng sót sau th?m h?a, nói ???c chút ít ho?c không nói ???c ti?ng Anh. FEMA c?ng có nhân viên và k? thu?t ?? h? tr? ph?c h?i sau th?m h?a cho nh?ng ng??i b? ??c, l?ng tai hay không nhìn rõ.

D?ch v? phiên dịch d?a trên Th?ng Kê Dân S? Hoa K? và nghiên c?u nhân ch?ng h?c khác.

? New York, d?ch v? phiên dịch v?n b?n c?a FEMA giúp g?i tin nh?n b?ng 25 ngôn ngữ: Ti?ng Anbani, ? R?p, B?ng-gan, Mi?n ??n, Trung Hoa gi?n th?, Pháp, Hy H?p, Gujarati, Haiti Creole, Hê-br?, Hindi, Ý, Nh?t, Kirundi, Hàn, Mã Lai, Ba Lan, B? ?ào Nha, Nga, Tây Ban Nha, Swahili (Ban tu), Tagalog, Urdu, Vi?t Nam và ti?ng Idit. Có th? có thêm nh?ng ngôn ngữ khác n?u c?n thi?t.

??i v?i th?m h?a Bão Ida ? New York, FEMA c?ng ??ng tin m?i phát hành và t? thông tin b?ng 25 ngôn ngữ trên m?ng l??i [fema.gov](https://www.fema.gov). FEMA c?ng có d?ch v? thông dịch, có th? thông tin b?ng 117 ngôn ngữ.

Khi g?i ???ng Dây Tr? Giúp c?a FEMA theo s? **800-621-3362**, nh?ng ng??i s? d?ng Dịch Vụ Tiếp Âm qua Video (Video Relay Service, hay VRS), d?ch v? ??n tho?i có ph? ?? hay d?ch v? khác ph?i cho FEMA bi?t s? dùng cho d?ch v? này. T?ng ?ài c?a ???ng dây tr? giúp m? c?a t? 8:00 sáng ??n 7:00 t?i hàng ngày. Nh?n nút s? 2 cho ti?ng Tây Ban Nha. B?m s? 3 ?? ???c ng??i thông dịch cho ngôn ngữ khác.

Quý v? c?ng có th? ??n Trung Tâm Ph?c H?i Th?m H?a ?? g?p tr?c ti?p nhân viên c?a FEMA và các ??i di?n khác c?a c? quan ti?u bang và liên bang, có th? cung cấp thông tin v? h? tr? th?m h?a. Nhân viên c?a FEMA ???c hu?n luy?n s? d?ng dịch vụ thông dịch.

Ng??i s?ng sót không thành th?c Anh ngữ s? ???c cho h??ng d?n nh?n di?n ngôn ngữ b?ng c?m t? “Tôi nói ti?ng ... ” b?ng 69 ngôn ngữ. Ng??i s?ng sót sau th?m h?a có th? cho bi?t ngôn ngữ h? có th? hi?u r?i ??i di?n c?a FEMA s? liên l?c v?i



FEMA

Page 1 of 2

m?t ng??i thông ngôn nói ngôn ng? này.

Ng??i s?ng sót sau th?m h?a sinh s?ng ? chín qu?n sau ?ây ???c khuy?n khích n?p ??n xin h? tr? th?m h?a: **Bronx, Dutchess, Kings, Nassau, Queens, Richland, Rockland, Suffolk và Westchester.**

Vào m?ng l??i [fema.gov/disaster/4615](https://www.fema.gov/disaster/4615) ?? bi?t thông tin m?i nh?t v? n? l?c ph?c h?i sau Bão Ida c?a New York. Theo dõi chúng tôi trên Twitter t?i twitter.com/femaregion2 và facebook.com/fema.

